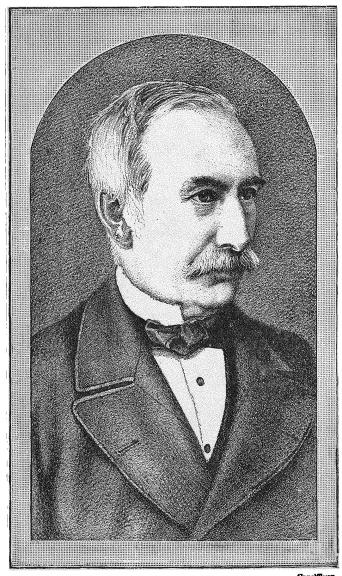


Digitised by the University of Pretoria, Library Services



Murray & S. Leger.

THE LATE RT. HON. SIR BARTLE FRERE, K.C.M.G., &c.

THE HISTORY

OF THE

BATTLES AND ADVENTURES

OF

The British, the Boers, and the Zulus, &c.,

IN

SOUTHERN AFRICA

From the time of Pharaoh Necho, to 1880.

WITH COPIOUS CHRONOLOGY

VOL. II.

BY

DUNCAN CAMPBELL FRANCIS MOODIE.

"Oh blood and thunder! and oh blood and wounds! These are but rulgar oaths, as you may deem, Too gentle reader! and most shocking scunds; And so they are—yet thus is Glory's dream.
Unriddled."—BYRON.

COLOURED MAP AND ILLUSTRATIONS.

CAPE TOWN:

MURRAY & ST. LEGER,
Parliamentary Printers and Government Bookbinders
1888.

All rights reserved.

The History of the Battles and Adventures of the British the Boers, and the Zulus, &c., in Southern Africa.

BY D. C. F. MOODIE.

OPINIONS OF THE PRESS, LETTERS, AND OTHER AUTHORITIES. ON THE FIRST EDITION OF VOL. I IN AUSTRALIA.

D. C. MOODIE, Esq.—"Buckingham Palace, London, September 29, 1882.—Sir,—I am commanded by the Qucen to thank you for the Volume on South Africa which you have had the kindness to present to Her Majesty.—I have the honour, &c., (Sig.) HENRY PONSONBY."

The late Sir Bartle Frees to D. C. F. Moodis.—"It is very gratifying to see anyone who really understands South African matters making the truth about them clear, for the ignorance on all such subjects is deplorable, and people utter opinions on matters of which they do not even know the facts."

South Austrul an Advertiser, ADELAIDE.—"Mr. Moodie's work is a goodly volume. Mr. Moodie's experience in the past has enabled him to intersperse his narrative of events with many curious observations on the customs of the Zulus and other tribes, which are alike original and valuable. An important feature in the work is a chronological table of the principal events connected with South Atrica since the discovery of the Cape of Good Hope in 1486, wrich will prove most useful to Students. The illustrations are numerous, some of them being decidedly effective, and the coloured map of South Africa at the beginning of the book in really an excellent one."

The Lantern, ADELAIDE.—"A really valuable history. Exciting incidents and numerous anecdotes are pourtrayed with a vivid eye. The work redounds to the credit of its author. We cannot close our review of this book without adverting to the large amount of industry and research Mr. Moodie has brought to bear upon it. Every Institute and Public School in the Colonies ought to find a place for it."

Sir Theophilus Shepstone, K.C.M.G., to D. C. F. Moodie Esq.—"1 think your book a meritorious publication. It was most useful as a reference. It shows great industry, and does your powers of research and skilful adaptation great credit."

Chief John Dunn, Zululand.—"To D. C. F. Moodie Eq.—Dear Moodie, many thanks for your Zulu Book, which I got by lat mail, much to my surprise and pleasure, as I had lost sight of you ever since our being boys together in Natal. Your book is very accurate, and gives a very good version of what really did take place in Zululand, &c."

The Federal Australian, MELBOURNE.—" Mr. Moodie's volume on South Africa is one of the most creditable contributions to general literature that has ever been issued from the Australian Press. No person will find the work dull. Many readers will devor r it with eagerness. On the whole, the auther deserves high commendation for his industry and literary ability, and we hope his book will attain a wide circulation."

Natal Mercury.—" A very attractive and most readable volume. Of all the books written upon the Zulu War, it alone pessesses the distinction of having been prepared by one whose acquaintenance with his theme is a matter of life-long intimacy, fortified by exceptional facilities of access to historical records. Mr. Moodie follows the history of Cetywayo with absorbing fidelity."

Times of Natal.--"A book which commanded a large circulation in Australia. Its merits entitle it to a place on the shelves of every local library. Mr. Moodie's book is a thrilling narrative of adventure, all the more interesting because it is a record of fucts.

Na.al Mercantile Advertiser.—" Deeds of blood, and the horrors of war, do not occupy all the pages of this very interesting book, but historical accounts, anecdotes, and reflections, will render it a valuable, if not indispensable, assistance to any one who, in the future, attempts to deal with the history of South Africa.

Cape Times, January, 30, 1888.—An advertisement in another column states that the "Battle and Adventure" parts of this rather ambitious work is now being carried through the printing department of this office. We have already given a synopsis of the contents of the two volumes some months ago, and now draw attention to the advertisement, as the numerous subscribers to the work will be interested to know that the volumes will soon see the light of the day (and the heat of criticism). It is ap-

parent that the author's intention is to present history in a striking and inviting form, in fact to base solid history on exciting adventure and thrilling incidents, which are all the more interesting because perfectly true. It is thought that thus presenting substantial instruction in such a taking form will be acceptable to the youth of these colonies as well as to the "older boys." In the various opinions of the press quoted, we notice that amid the general eulogy the fact is frequently emphasised that those "Battles" will be a standard work of reliable reference, and others lay stress upon the assertion that they will be "most useful to students." We notice that an Eastern Province contemporary also views these works from the standpoint above indicated. It says: -The Battles, &c., when produced, will be large, handsome, and valuable works of reliable reference, and teeming with thrilling narrative and wild adventure, based upon solid history. The advertisement sets forth that they will contain illustrations, coloured map, and a copious chronology, a new feature which will be of special value to the student, and it quotes parts of a letter from Sir Theophilus Shepstone, K.C.M.G., to the author, saying, "I think your book a meritorious publication. It will be most useful as a reference. It shows great industry, and does your powers of research and skilful adaptation great credit." The Australian press also alludes to the first volume as being the most creditable contribution to their literature that had then (1880) appeared, saying also that the book "is most useful to students."



PREFACE TO SECOND VOLUME.

This Volume will bring to a conclusion a labour for which I have been collecting material for ten long years.

I have mentioned before that the first volume of these historical "Battles" was produced in Australia in 1879, but since my return to Cape Town so many valuable sources of information have kindly been thrown open to me by members of the present highly popular Cape Ministry, and other officials like Mr. Theal and the Custodian of the "Records," Mr. Leibbrandt, and I have been so fortunate as to receive much other important assistance from the library of Mr. Fairbridge, as well as from those of other gentlemen like Sir Thomas Upington, Sir Thomas Scanlen, Mr. George Chase, and many other kind friends, too numerous to mention, as the auctioneers have it.

This assistance has much extended the scope of these works, which, it will be seen from the first volume, go much further back into the remote and misty Past than any other History on South Africa, and unearth subject matter round which oblivion had long folded her dank and dark wings, showing, as they do, the hidden springs which set the works of the early Portuguese Princes in motion many, many years before Diaz or Da Gama were thought of, when these philanthropic magnates planned the extension of the Crusade movement, and long years afterwards sent down Diaz along the West Coast of Africa, and planted their cross on an island in Algoa Bay, as well as one near Angra Pequena that Capt. Owen of the Leven speaks of as having seen mutilated by some scarilegious vandals.

I had intended to bring the works down to a later date, but this was impossible, unless I rejected a mass of valuable and most interesting old documents that imperatively demanded attention in their proper sequence of date, and this, in the interest of my subscribers and the general public, I

viii PREFACE.

could not do, especially as this ancient matter is, now-adays, very hard to get at, and daily sinking and vanishing like drops of rain in the earth.

However, I have brought them down to about 1880, and what has transpired of battles, &c., since then can hardly be deemed History, as the events are still freshly around us in books, pamphlets, serials, newspapers, &c., &c., History, cheese-like, must needs be old—and the racier the better.

If it is not so to all of my good readers, it is to me a source of comforting satisfaction to feel and know that I have fortunately become possessed of *all* the material which for years I have regarded as necessary to my

present literary structure.

I should have liked, however, to have had more room in the appendices in which to devote attention to the Ethnological and Philological subjects in which this country is so rich. Like the musty papers above alluded to, races around us are daily sinking away into the Earth like crops of rain, while we stand by and don't raise a finger to arrest the fleeting and invaluable knowledge. Dr. Bleek and my father did their best as regards the Bushmen, especially the former, as the works that they have left behind them testify, but neither of them had learnt the native languages as a child, and without this acquisition, from my knowledge of the native languages, which I picked up when a child, I know that no certain information can be obtained. The crafty savage, in reply to the earnest and benevolent philologist, says, not what is the truth, but what he thinks is wanted of him to say. He argues to himself, barbarian like, "If I only manage to please him, I shall certainly achieve the requisite distention as regards roast beef and roast potatoes." I know him. The matter reminds one of what the Yankee wit said "The Horse is a noble animal—he knows his own stable.!" En passant. Mr. J. C. Silberbauer is at present engaged in collecting information concerning the Bushmen.

It will be noticed that everything connected with these works is entirely a Cape production, with the exception of

the pictures being copied and printed in London.

The chronological table at the end will, I trust, be

ίx

found to be an important feature. It has cost me much time and trouble, and I have compiled it from the very best available authorities. Hall has not been referred to at all, as good authorities, who have tested him, tell me he is unreliable. I am aware that, as far as extension goes it is not by any means exhaustive or complete, but it is accurate, and I hope to live to make it complete as far as regards remarkable "Footprints on the sands of Time."

No one, is, of course, infallible, and if any error has escaped detection, I should take it as a kindness if it was

pointed out to me.

I now, respectfully, take my leave, and trust myself to the tender mercies of my subscribers and other friends, as well as to the humanity of the general public and the critics. May they have partaken of a comforting tiffin when they take in hand the mighty pen, is the prayer of

Your very humble Servant,

THE AUTHOR.



CHAPTER I.

KAFIR WARS.

Battle of I	Berea	•••	•••		• 4.•	•••	•••	Pagra. 1—5
			CHA	PTER	II.			
BR					WAR O		AXB"—	,
—Ail	ie Sho the V	ot—His Vagons	body- Captu	–A mo red–ß	Tortust mem Safirs c g drink	orable oncent	day	6—17
			CHA	PTER	III.			
	T	HE AFF	'AIS ON	THE	KOWIE	BUSH.		
Roared lik	eal	oull—" …	Wagh		!"—" 2 		gaat	18—21
			CHA	PTER	IV.			
		THE PA	88AGE	OF THE	FISH I	RIVER.		
Hot Fight	iug—'	Warm	work	•••	•••	•••	•••	2224
			CHA	PTER	. v.			
		THE B	ATTLE	OF TH	E GUAR	īGA.		
"Umbohlo wouw "Tar	o"—M !"—A gho!"	lajor \ Prett —The	Walp y Char prison	ole ge—D ier—"	wounde eadly sl Marwo	d—"M aughte uw!"	lar- er—	25 34
			CHA	PTER	VL.			
	MURD	ER OF		FFICES UNTAIN	S AT T	HE 80	HOTA	
Rounce up by Ch	on the	eir preg	y—Bui 	rial of	Officers 	—Esc	-	35—37

CHAPTER VII.

THE AFFAIR OF THE GOOLAH HEIGHTS.	
Entrapped by Kafirs—An Extra rdinary Scene— "Push the Wagons Through!"—Amongst the	PAGES
Dead and Dying—Firing thro' the Chink	38 4 3
CHAPTER VIII.	
THE BREKA MOUTH.	
On the Spoor-"Charge!"-Shot with Partridge	44 40
Shot—The silver Tea-pot	4448
CHAPTER IX.	
THE BOOMAH PASS.	
Mr. Brownlee, Regent—Masses of Kafirs Collecting —"The Troops Entered the Pass"—Bisset Wounded—"I have got it!"—"Fraser, Don't Leave Me!"—Twenty-three Soldiers Killed— Extraordinary Wounds—Hot Work—Hard Fighting—Charles Baille—Horrible Spectacle— Capt. Mansergh—Desertion—The Turkey— Shocking!—Sir Harry cut his way thro'— Short Commons	49—67
ATT Tombo	
CHAPTER X.	
The wreck of the Birkenhead	68—70
CHAPTER XI.	
BASUTO BATTLES.	
Cannibalism—Morosi and Major Donovan—Battle of Mekuatling—Natal to the Rescue—Cathcart and Moshesh—The Battle of Berea	71—85
CHAPTER XII.	
BOER AND BASUTO BATTLES.	
Weber Engages Nehemiah—Ghastly Relics—Boshof appeals for Help—Moshesh at Home—Basutos Raiding Natal under Ramelana, alias, Lesaoana.— Ramelana and Natal—Molapo Gives In—Patrol in the Malutis—Basutoland British—Boers and Secheli—Basutoland 1865—Barbarous Massacres—Mr. Botes Stabbed	√86 —1 08

CHAPTER XIII.	
BASUTO WAR—1865.	
Skulking Burghers—Storming Thaba Bosigo—Gallant Wepener Killed—Runaway Boers and Baralongs Scouring the Draagsberg—Makwai's Mountain 1867—Tandjesberg 1868—Ammunition Stopped—The Kieme Captured—Caves and	
Cannibals	109—120
CHAPTER XIV,	
BATTLE BETWEEN CETYWAYO AND UMBULAZI IN	18 56.
Battling Brothers—Rev. Tönneson's Account—John Dunn's Account—Battle on the Tugela—Alli- gators—A Rush for Life—Usutu!	121—132
CHAPTER XV.	
THE AFFAIR OF MATYANA.	
Strategy—Shepstone Stabbed—The late Dr. Colenso "Inya Leyo!" Matyana	133—138
CHAPTER XVI.	
STRIFE AMONGST BOERS IN THE TRANSVAAL	•
The Boer—A Farce—A Night Alarm—Knocked him over	139—143
CHAPTER XVII.	
THE LANGALIBALELE REBELLION.	
Bushman's Pass Affair—Durnford's despatch—A Wondrous Region—The Altitude of Solitude	144—149
CHAPTER XVIII.	
THE GCALEKA AND GAIKA REBELLION OF 187	77.
Ophir—Gold—Kafir War of 1877-8—Gcaleka and Fingors ::: ::: ::	150—154
CHAPTER XIX.	
THE EXFIR WAR OF 1877-8.	
The Late Sir Bartle Frere—Mr. Brownlee's letter	1 <i>55</i> —1 <i>5</i> 8
CHAPTER XX.	
THE BATTLE OF GUADANA.	
Mr. G. B. Chalmers' Account	159—162

	CHA	PTER	XXI.			
The Macleans at it	THE BA	TLE O	F IBEK		•••	PAGES. 163—166
Kreli's Kraal Affair	CHAI	PTER 	XXII.	•••	•••	167
	CHAP	TER	XXIII.			
The Bros. Goss	BATTI 	LE OF	LUSISI.	•••	•••	168169
	CHAI	TER	XXIV.			
	BATTLE	OF UM	ZINTZAN	II.		
Charge of the Gcal the Gcalekas	ekas—M 	lajor N 	loore—	Retrea	t of	170—176
	CHAI	PTER	XXV.			
What became of t	he cattle	-				177—182
	CHAI	TER	xxvi	•		
2	THE MOR	OSI AF	FAIR, 18	379.		
Morosi's Mountain- back on Ibeka	—Yeoma 	nry re	•		fall	183—189
	CHAP	TER	XXVII	.•		
	TURE OF					
Colonel Bayly—E Mortar a Succe —Morosi killed	sciting ss—A St l	Work- range i		Puzes— le—On 	The Top	190—200
40 3 6	CHAP	TER :	XXVII	I.		007
After the Capture	•••	***	•••	***	141	201
a			XXIX			000 001
Capture of Morosi'				•••	•••	202-204
Death of Morosi—			the Mo			205—207

^{*} Properly " Centani" pronounced with the dental click.

CHAPTER XXXI.

THE QRIQUALAND WEST AND NORTHERN BORDER Sir Thomas Upington—Northern Border Fights— Makoloque's Affair—Capt. McTaggart's Despatch—William Chr stian—"The Islands "—W. A. Maclean 206—2 CHAPTER XXXII. THE FIGHTS IN GRIQUALAND WEST, &c. Colonel Lanyon—Capt. Tom Maxwell—Death of Sub-Lieur. Paterson—Mankoroane Helps—Paarde Kloof Affair—Makoloque's Mountain—Causes of	118 218
CHAPTER XXXII. THE FIGHTS IN GRIQUALAND WEST, &c. Colonel Lanyon—Capt. Tom Maxwell—Death of Sub- Lieur. Paterson—Mankoroane Helps—Paarde	
THE FIGHTS IN GRIQUALAND WEST, &c. Colonel Lanyon—Capt. Tom Maxwell—Death of Sub- Lieur. Paterson—Mankoroane Helps—Paarde	!32
Outbreak 219—2	
CHAPTER XXXIII.	
THE TEANSVAAL. The Dutch Boer—Voortrekkers—"Trek!"—Saud River Convention—G. P. Moodie—A prize—A Lost Prize	40
CHAPTER XXXIV.	
Voortrekker's Journal—White Kafirs—Natal—Boom Plaats—Jealousy between Boers—"Gront Wet" Secheli—Boers Arm Hunters—Teppe's Account— Mahura and Gasibone—Gideon Steyn—Snyman and Kruger—Bluebacks—The Keate Award— New Coinage—British Annexation—Delagoa Bay Railway—McCorkindale—Deadlock 241—26	81
CHAPTER XXXV.	
THE ORIGIN AND GROWTH OF THE ZULU POWER. Godongwana—Dingiswayo—Tshaka—Hunger Killed the Country—Cetewayo's Character 282—2:	91
CHAPTER XXXVL	
THE ZULUS AND NATAL. Sir Theophilus Shepstone's Account 292—20	99
CHAPTER XXXVII.	
JOURNAL OF THE TREE BOERS TO MOSSAMEDES (COMPILED W. W. JOEDAN). Plenty Game—The Thirstland Boers—Miraculous Escape—Fever—A Bolt—Poisoned Birds—A Fight—Caught by a Crocodile—Painful Scenes— Cattle Recovered—Deaths from Fever—Deploraable Condition—Relief—Back! Back!—Laws in the Desert—Desert Waters—Killing 300—3:	BY

CHAPTER XXXVIII.

The Thirstland Boers—Fearful suffering 333—336
CHAPTER XXXIX.
ADVENTURES OF THE TEEK BORBEN-TERRIBLE TALE OF DEATH AND SUFFERING.
The Thirstland Boers—Mad Oxen—Murdered by Bushmen—Return to Transvaal 337—344
CHAPTER XL.
CONTINUATION OF ADVENTURES OF THE DESERT TREE BOERS. Humpata—Mossamedes—Albertse and Van der Merwe—The Delegates 345—35%
CHAPTER XLI.
THE THIRSTLAND BOERS—FROM DAMARALAND TO THE N'HEMBA
Jordan's Diary—Swarming with Vultures—Heavy Dragging—Majesty and Pudding—Sleeping in Trees—The King's Spies—The Noble Lion— Deep Jungle—Nambinga—Impenetrable Forests —The Lion 354—375
CHAPTER XLII.
CONCLUSION OF THE ADVENTURES OF THE DESERT TREE BOERS.
A Fight 376—377
CHAPTER XLIII.
EARLY NATIVE BACES OF NATAL AND ZULULAND.
Early Zulu History—European not Human—Dingis- wayo—Reforms of Tshaka—Fynn's Papers— Sotshangana—Awful Scenes—The Fengus— Natal—Tshaka's Kraal—His Dress—Numeration —Tshaka Stabbed—Tshaka Doctored—Dress of Regiments 378—406
CHAPTER XLIV.
78HAKA—FYNN—1824.
Against Sikonyana—Fynn's Papers—Killed by Frost Ornaments of heroes 407—412
,
CHAPTER XLV.
Death of Tshaka's Mother—Fynn—Fynn's Papers— Tears Shed 413—416

CONTENTS.	xvii
CHAPTERS XLVI.	
DEATH OF ME. KING, &C.—FINN.	PAGES.
Treachery Tshaka Killed Miserable Plight	
CHAPTER XLVII.	
DEATH OF TSHAKA AND OF ME. FAREWELL.	
	423 <i>—</i> 424
	120-121
CHAPTER XLVIII.	40#
Death of John Cane—Fynn	425
CHAPTER XLIX.	
Natal Bluff Kafirs	425429
	120 - 120
CHAPTER L.	
NATHANIAL ISAACS UPON TSHAKA. Isaacs on the War Path—Isaacs Wounded—Spitting	
Fire	430—436
CHAPTER LI.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Swapping	437439
CHAPTER LIL	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Umpande. Acquaintance with Cetywayo	14 0—444
CHAPTER LIII.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Hunting Adventures—The Snider Rifle—Adventure	
with a Lion-Wonderful E-cape	445—4 54
CHAPTER LIV.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Starting a tribe—Ungoza's presumption 4	455—4 60
CHAPTER LV.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
A Grand Hunt-Perplexity	4 61— 4 66
CHAPTER LVI.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Proclaiming a King	467—471

xviii

CONTENTS.

CHAPTER LVII.	
	AGES.
Fire—Amatonga Labour 472	-4 75
CHAPTER LVIII.	
Jónn dunn's notes.	
Amatonga Agent—Masipula 476	4 80
CHAPTER LIX.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Washing the Spears 481	4 84
CHAPTER LX.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Mournful Scenes—Saving a Colonel 485	4 89
CHAPTER LXI.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Matters getting Serious—War Measures 490	-4 93
CHAPTER LXII.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
John Dunn's Notes	494
CHAPTER LXIII.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Moving a Tribe—False Alarm 495	-500
CHAPTER LXIV.	
JOHN DUNN'S NOTES.	
Lord Chelmsford—Victory! 501	—506
CHAPTER LXV.	
JOHN DUNN'S NOTES	
John Dunn's Notes 507-	-508
CHAPTER LXVI.	
General and the Cow 509-	
	_519
CHAPTER LXVII.	512
	5 12

xix

APPENDICES.

	PAGES.
A-General Chronology pertaining to South Africa	518—546
B—Olla Podrida—Forbes on Gordon	547549
C-Sir Gordon Sprigg - Donald Moodie's Cape	
"Record"	550—554
"Record"	554—557
E—'I'he Sekukuni Stronghold—Attack on Umzoet—	
Grand Storming of Sekukuni's Mountain-	
Further Particulars	<i>55</i> 7— <i>5</i> 63
F-Griqualand West Fights	563564
G-Jan Companie's Affairs at the Cape-List of	
Huguenot Immigrants—List of Notable Dutch	
Cape Burghers	<i>5</i> 65— <i>5</i> 68
Cape Burghers	
en zijn Paert-Daantje Gouws-Alie Brand-	
Jan Jurgens—Die Boer zijn Zaterdag Aand 1—"Pr ngle and Moodie"—"History of South	<i>5</i> 69— <i>5</i> 83
1-"Prngle and Moodie"-"History of South	
Africa"—Barend M. Woest—Death of an Old	
Voortrekker — A Veteran — Mr. Brownlee —	
Hottentot Names of Rivers—Gallant Surmon—	
	<i>5</i> 83— <i>5</i> 92
J-Boomplaats - A Reminiscence - Ancient Natal	
Tribe - Battle of Kongella - In Memory of	
Soldiers Killed there, May 1843—Free State	
Boers Killed	592—598
List of Authorities	<i>5</i> 99—600



LIST OF ILLUSTRATIONS, VOL. II.

1.	The late Right Hou. Sir Bartle Frere (Frontispie of	e)	
2.	The Conference at Block Drift, Kafirland—to fac	e page	7
3.	Troops crossing the Great Fish River, 1835	- 1-0	23
4.	Battle of Gwanga	•••	25
5.	Attack of the Kafirs on troops—Col. Fordyce, 18	51	49
6.	South African Army, 1851	•••	61
7.	The Capture of Fort Armstrong, 1851	•••	67
8.	The late Colonel W. E. Durnford, R.E	•••	147
9.	President S. J. Paul Kruger	•••	232
10.	Boers method of Fighting	•••	244
11.	Cetywayo	***	291
12.	Chief John Dunn	•••	437
13.	Zulu method of advancing to the attack		501
14.	LieutGeneral Lord Chelmsford	+**	5 03
15.	Trek Boer Route through desert (see Map at end	ł).	

- P.S.—I would here beg to draw attention to a few erratar which, I trust, will be kindly pardoned. Since the list of pictures in the first Vol. has been run through the press, I have had the opportunity to insert some more illustrations in the said volume, the names of which cannot, of course, appear in that list.
- 2. In the picture of the battle of Ginginhlovu the affair appears as "Umgungunhlovu," Dingana's old chief kraal, whereas the former name is correct. Umbulazi's title or "izibongo" was 'Nhlovu e ne hdlonti" videlicet "the Elephant with the crest," and near this battle field Cetywayo conquered or "swallowed up" this Elephant, and Ginginhlovu therefore means "Swallow the Elephant."
- 3. The date "1861" appears on the plate that faces page 67 It should i.e "1851."
- 4. The battle of Gwanga is wrongly dated "1864." It occurred in the 1846-8 war.

